

## Amtlicher Teil

- Nr. 200** Stellenausschreibung, Besetzung der Leiterstelle an der Tiroler Fachberufsschule für Installations- und Blechtechnik – Innsbruck
- Nr. 201** Stellenausschreibung, Besetzung der Leiterstelle an der Tiroler Fachberufsschule für Tourismus – Absam
- Nr. 202** Stellenausschreibung, Besetzung der Leiterstelle an der Tiroler Fachberufsschule für Tourismus und Handel – Landeck
- Nr. 203** Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Facharzt/-ärztin für Innere Medizin an der Univ.-Klinik Innsbruck
- Nr. 204** Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Klinische Psychologin/Klinischer Psychologe an der Univ.-Klinik Innsbruck
- Nr. 205** Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck
- Nr. 206** Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin für Kinder- und Jugendpsychiatrie an der Univ.-Klinik Innsbruck
- Nr. 207** Stellenausschreibung, Besetzung einer Landes-Facharzt/-ärztinnenausbildungsstelle am öffentlichen Landeskrankenhaus Hochzirl – Anna-Dengel-Haus
- Nr. 208** Stellenausschreibung, Besetzung der Stelle des Geschäftsführers/der Geschäftsführerin bei der Congress und Messe Innsbruck GmbH
- Nr. 209** Verordnung der Landesregierung vom 29. Februar 2012 über die Festsetzung der Aufenthaltsabgabe im Gebiet des Tourismusverbandes Ferienregion Hohe Salve
- Nr. 210** Verordnung der Landesregierung vom 1. März 2012 über die Festsetzung der Aufenthaltsabgabe im Gebiet des Tourismusverbandes Paznaun – Ischgl
- Nr. 211** Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung als Umlegungsbehörde I. Instanz über die Einleitung des Baulandumlegungsverfahrens „Vordere Steige“ in der Gemeinde Arzl im Pitztal
- Nr. 212** Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen
- Nr. 213** Kundmachung betreffend den Kollektivvertrag für die Forstarbeiter
- Nr. 214** Kundmachung betreffend den Kollektivvertrag für die Forstgartenarbeiter
- Nr. 215** Kundmachung betreffend den Kollektivvertrag für die Arbeiter der MR-Service Tirol reg. Gen. m. b. H.
- Nr. 216** Kundmachung über die geänderte Zusammensetzung der Bezirkswahlbehörde Kufstein
- Nr. 217** Verlautbarung, Werttarif für Schlachtschweine im Monat März 2012
- Nr. 218** Offenes Verfahren: Belagsarbeiten auf Landesstraßen L und B in den Bezirken Kufstein und Kitzbühel
- Nr. 219** Offenes Verfahren: Belagsarbeiten auf Landesstraßen L und B in den Bezirken Innsbruck-Land und Schwaz
- Nr. 220** Offenes Verfahren: Belagsarbeiten auf Landesstraßen L und B in den Bezirken Imst und Landeck
- Nr. 221** Offenes Verfahren: Belagsarbeiten auf Landesstraßen L und B im Bezirk Reutte
- Nr. 222** Offenes Verfahren: Belagsarbeiten auf Landesstraßen L und B im Bezirk Lienz
- Nr. 223** Offenes Verfahren: Brückenbauarbeiten für die Erneuerung der Tragwerksabdichtung bei der Gerlosbachbrücke im Zuge der B 169 Zillertalstraße
- Nr. 224** Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten, HKLS-Installationen sowie Elektroinstallationen für den Neubau des Feuerwehr- und Vereinshauses Gnadenwald
- Nr. 225** Offenes Verfahren: Sporthallenausbau für die Sanierung der Turnsäle bei der HBLA für wirtschaftliche Berufe in Innsbruck
- Nr. 226** Offenes Verfahren: Spengler- und Schwarzdeckerarbeiten für die Sanierung der Turnsäle bei der HBLA für wirtschaftliche Berufe in Innsbruck
- Nr. 227** Offenes Verfahren: Holzfußböden, Bodenlegerarbeiten, Beschichtungen von Betonböden und Gussasphaltarbeiten für die Funktionssanierung und Erweiterung des BG/BRG Kufstein
- Nr. 228** Offenes Verfahren: Generalunternehmerleistungen für den Dachgeschossausbau im Gebäude Roseggerstraße 7–17 in Innsbruck
- Nr. 229** Verhandlungsverfahren: Lieferung eines mobilen Notstromaggregates für die Stadtwerke Kufstein Ges.m.b.H.
- Nr. 230** Aufruf zum Wettbewerb: Lieferung von Edelstahl-Absperrkästen für Erdgasanlagen für die TIGAS-Erdgas Tirol GmbH
- Nr. 231** Aufruf zur Abgabe von Teilnehmeanträgen: Planung, Errichtung, Finanzierung und Betrieb der Freizeit- und Wellnessanlage Buchau am Achensee
- GERICHTSEDIKT:  
Bestellung einer Legalisatorin in Grundbuchssachen für das Gebiet der Gemeinde Baumkirchen
- MITTEILUNG:  
Verbraucherpreisindex für den Monat Jänner 2012

Nr. 200 • Amt der Tiroler Landesregierung • IVa-4009/150-2012

## STELLENAUSSCHREIBUNG

### Besetzung der Leiterstelle an der Tiroler Fachberufsschule für Installations- und Blechtechnik – Innsbruck

Die Landesregierung schreibt nach § 26 Abs. 3 des Landeslehrer-Dienstrechtsgesetzes – LDG 1984 die Leiterstelle an der Tiroler Fachberufsschule für Installations- und Blechtechnik – Innsbruck zur Besetzung aus.

Von den Bewerberinnen/Bewerbern werden die Lehramtsprüfung für Berufsschulen und die Fähigkeiten laut Beilage A (Allgemeines Anforderungsprofil) des Kollegiumsbeschlusses des Landesschulrates für Tirol vom 8. Juli 1998, Verordnungsblatt des Landesschulrates Nr. 93/1998, erwartet.

Nach § 26a Abs. 2 LDG 1984 sind Ernennungen zu Schulleiterinnen/Schulleitern zunächst auf einen Zeitraum von vier Jahren wirksam.

Voraussetzung für den Entfall dieser zeitlichen Begrenzung ist die Bewährung als Schulleiterin/Schulleiter und die erfolgreiche Teilnahme am Schulmanagementkurs – Berufsbegleitender Weiterbildungslehrgang.

Aufgrund der Bestimmung des § 2 Abs. 3 des Landesvertragslehrpersonengesetzes 1966 – LVG sind seit 1. September 2002 auch Bewerbungen von Landesvertragslehrerinnen/Landesvertragslehrern zulässig.

Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht.

Die Bewerbungen sind mit dem dafür vorgesehenen Formblatt (erhältlich bei der Schulleitung oder im Internet unter <http://www.tirol.gv.at/themen/bildung/bildung/formulare/>) im Dienstweg über die Schulleitung an die Landesregierung zu richten.

Als Ausschreibungstag gilt der 7. März 2012. Die Bewerbungsfrist endet am 30. März 2012.

Innsbruck, 29. Februar 2012

Für die Landesregierung: Dr. Gappmaier

Nr. 201 • Amt der Tiroler Landesregierung • IVa-4009/151-2012

## STELLENAUSSCHREIBUNG

### Besetzung der Leiterstelle an der Tiroler Fachberufsschule für Tourismus – Absam

Die Landesregierung schreibt nach § 26 Abs. 3 des Landeslehrer-Dienstrechtsgesetzes – LDG 1984 die Leiterstelle an der Tiroler Fachberufsschule für Tourismus – Absam zur Besetzung aus.

Von den Bewerberinnen/Bewerbern werden die Lehramtsprüfung für Berufsschulen und die Fähigkeiten laut Beilage A (Allgemeines Anforderungsprofil) des Kollegiumsbeschlusses des Landesschulrates für Tirol vom 8. Juli 1998, Verordnungsblatt des Landesschulrates Nr. 93/1998, erwartet.

Nach § 26a Abs. 2 LDG 1984 sind Ernennungen zu Schulleiterinnen/Schulleitern zunächst auf einen Zeitraum von vier Jahren wirksam.

Voraussetzung für den Entfall dieser zeitlichen Begrenzung ist die Bewährung als Schulleiterin/Schulleiter und die erfolgreiche Teilnahme am Schulmanagementkurs – Berufsbegleitender Weiterbildungslehrgang.

Aufgrund der Bestimmung des § 2 Abs. 3 des Landesvertragslehrpersonengesetzes 1966 – LVG sind seit 1. September 2002 auch Bewerbungen von Landesvertragslehrerinnen/Landesvertragslehrern zulässig.

Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht.

Die Bewerbungen sind mit dem dafür vorgesehenen Formblatt (erhältlich bei der Schulleitung oder im Internet unter <http://www.tirol.gv.at/themen/bildung/bildung/formulare/>) im Dienstweg über die Schulleitung an die Landesregierung zu richten.

Als Ausschreibungstag gilt der 7. März 2012. Die Bewerbungsfrist endet am 30. März 2012.

Innsbruck, 29. Februar 2012

Für die Landesregierung: Dr. Gappmaier

Nr. 202 • Amt der Tiroler Landesregierung • IVa-4009/152-2012

## STELLENAUSSCHREIBUNG

### Besetzung der Leiterstelle an der Tiroler Fachberufsschule für Tourismus und Handel – Landeck

Die Landesregierung schreibt nach § 26 Abs. 3 des Landeslehrer-Dienstrechtsgesetzes – LDG 1984 die Leiterstelle an der Tiroler Fachberufsschule für Tourismus und Handel – Landeck zur Besetzung aus.

Von den Bewerberinnen/Bewerbern werden die Lehramtsprüfung für Berufsschulen und die Fähigkeiten laut Beilage A (Allgemeines Anforderungsprofil) des Kollegiumsbeschlusses des Landesschulrates für Tirol vom 8. Juli 1998, Verordnungsblatt des Landesschulrates Nr. 93/1998, erwartet.

Nach § 26a Abs. 2 LDG 1984 sind Ernennungen zu Schulleiterinnen/Schulleitern zunächst auf einen Zeitraum von vier Jahren wirksam.

Voraussetzung für den Entfall dieser zeitlichen Begrenzung ist die Bewährung als Schulleiterin/Schulleiter und die erfolgreiche Teilnahme am Schulmanagementkurs – Berufsbegleitender Weiterbildungslehrgang.

Aufgrund der Bestimmung des § 2 Abs. 3 des Landesvertragslehrpersonengesetzes 1966 – LVG sind seit 1. September 2002 auch Bewerbungen von Landesvertragslehrerinnen/Landesvertragslehrern zulässig.

Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht.

Die Bewerbungen sind mit dem dafür vorgesehenen Formblatt (erhältlich bei der Schulleitung oder im Internet unter <http://www.tirol.gv.at/themen/bildung/bildung/formulare/>) im Dienstweg über die Schulleitung an die Landesregierung zu richten.

Als Ausschreibungstag gilt der 7. März 2012. Die Bewerbungsfrist endet am 30. März 2012.

Innsbruck, 29. Februar 2012

Für die Landesregierung: Dr. Gappmaier

Nr. 203 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-  
Innsbruck • Personalabteilung IVa

## STELLENAUSSCHREIBUNG

### Besetzung einer Stelle als Facharzt/-ärztin für Innere Medizin

Am Institut für Sport-, Alpinmedizin und Gesundheitstourismus (ISAG) gelangt ab 1. Mai 2012 eine Stelle als Facharzt/-ärztin für Innere Medizin zur Besetzung (Beschäftigungsausmaß 100%).

**Qualifikation:** Facharzt/Fachärztin für Innere Medizin.

**Erwünscht:** Erfahrung in sportmedizinischer Leistungsdiagnostik, Fachkenntnisse in Echokardiographie.

**Aufgabenbereich:** Sportmedizinische Untersuchung von Spitzensportlern und Breitensportlern inkl. Leistungsdiagnos-

tik und sportmedizinischer Beratung, ärztliche Mitarbeit am Olympiazentrum Innsbruck, Leistungsdiagnostik sowie Trainingsberatung bei diversen Erkrankungen.

**Geboten werden:** Mitarbeit in einem international renommierten sportmedizinischen Institut, Aufbau und Umsetzung eigener Schwerpunkte innerhalb der Sportmedizin, Position eines stv. Leiters/einer stv. Leiterin am ISAG.

Für nähere Informationen steht Univ.-Prof. Dr. Wolfgang Schobersberger unter [wolfgang.schobersberger@uki.at](mailto:wolfgang.schobersberger@uki.at) zur Verfügung.

Interessenten, die dieses Angebot anspricht, richten ihre aussagekräftige Bewerbung schriftlich oder per E-Mail an: Landeskrankenhaus - Universitätskliniken Innsbruck, Personalabteilung 4a, z. Hd. Mag. (FH) Christian Lindner, Anichstraße 35, 6020 Innsbruck, E-Mail: [iki.personalabteilung4a@tilak.at](mailto:iki.personalabteilung4a@tilak.at)

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

**Ausschreibungsnummer:** 00000863; **Vakanz:** 30002530.  
Innsbruck, 27. Februar 2012

Nr. 204 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-  
Innsbruck • Personalabteilung IVa

### STELLENAUSSCHREIBUNG

#### Besetzung einer Stelle

#### als Klinische Psychologin/Klinischer Psychologe

An der Univ.-Klinik für Biologische Psychiatrie gelangt frühestens ab 2. April 2012 eine Stelle als Klinische Psychologin/Klinischer Psychologe mit einem Beschäftigungsausmaß von 50% zur Besetzung.

**Voraussetzung:** Eintragung in der Liste der Klinischen Psychologen/Psychologinnen beim Bundesministerium für Gesundheit.

**Erwünscht** sind praktische und theoretische Vorkenntnisse im Fachbereich Psychoonkologie mit Schwerpunkt psychoonkologische Betreuung von Mammacarcinom-Patientinnen.

Bewerbungen sind bis spätestens 28. März 2012 per Post oder E-Mail ([iki.personalabteilung4a@tilak.at](mailto:iki.personalabteilung4a@tilak.at)) in der Personalabteilung IVa des Landeskrankenhauses Univ.-Kliniken Innsbruck, Verwaltungsgebäude, 1. Stock, einzubringen.

**Auskünfte:** Mag. (FH) Christian Lindner, Personalbereichsleiter, Tel. 050504-22031, E-Mail: [christian.lindner@tilak.at](mailto:christian.lindner@tilak.at)

**Ausschreibungsnummer:** 00000867; **Vakanz:** 30020121.  
Innsbruck, 1. März 2012

Nr. 205 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-  
Innsbruck • Personalabteilung II

### STELLENAUSSCHREIBUNG

#### Besetzung einer Stelle

#### als Ausbildungsarzt/-ärztin

An der Univ.-Klinik für Neurologie gelangt frühestens ab 2. Juli 2012, befristet auf ein Jahr, eine Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin zur Besetzung.

**Anforderungen:** neurologische Vorkenntnisse erwünscht.

Bewerbungen sind bis spätestens 28. März 2012 in der Personalabteilung II des Landeskrankenhauses – Universitätskliniken Innsbruck, im Gebäude der Frauen- und Kopfkliniken/Erdgeschoss, Anichstraße 35, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses – Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller

relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen. Der Bewerbungsbogen kann über das Internet unter der Adresse <http://www.tilak.at> in der Rubrik „jobs“ heruntergeladen oder über unten genannte E-Mail-Adresse angefordert werden.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

**Nähere Auskünfte** sind erhältlich bei Frau Mag. Gabriele Forster-Riha MSc., Personalbereichsleiterin, Tel. 050504-22038, E-Mail: [gabriele.forster@tilak.at](mailto:gabriele.forster@tilak.at)

**Ausschreibungsnummer:** 00000868; **Vakanz:** 30004750.  
Innsbruck, 1. März 2012

Nr. 206 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-  
Innsbruck • Personalabteilung IVa

### STELLENAUSSCHREIBUNG

#### Besetzung einer Stelle

#### als Ausbildungsarzt/-ärztin

#### für Kinder- und Jugendpsychiatrie

#### (Beschäftigungsausmaß 75%)

An der Univ.-Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie des Departments für Psychiatrie und Psychotherapie gelangt frühestens ab 1. April 2012 eine Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin für Kinder- und Jugendpsychiatrie mit einem Beschäftigungsausmaß von 75% zur Besetzung.

**Erwünscht:** Vorerfahrung im klinisch-psychiatrischen Bereich; absolvierte Gegenfächer bzw. jus practicandi sind von Vorteil.

Bewerbungen sind bis spätestens 28. März 2012 per Post oder E-Mail ([iki.personalabteilung4a@tilak.at](mailto:iki.personalabteilung4a@tilak.at)) in der Personalabteilung IVa des Landeskrankenhauses Univ.-Kliniken Innsbruck, Verwaltungsgebäude, 1. Stock, einzubringen.

**Auskünfte:** Mag. (FH) Christian Lindner, Personalbereichsleiter, Tel. 050504-22031, E-Mail: [christian.lindner@tilak.at](mailto:christian.lindner@tilak.at)

**Ausschreibungsnummer:** 00000871; **Vakanz:** 30010270.  
Innsbruck, 2. März 2012

Nr. 207 • TILAK - Landeskrankenhaus Hochzirl – Anna-Dengel-Haus

### STELLENAUSSCHREIBUNG

#### Besetzung einer

#### Landes-Facharzt/-ärztinnenausbildungsstelle

Am öffentlichen Landeskrankenhaus Hochzirl, Anna-Dengel-Haus, gelangt ab 2. April 2012, befristet bis 1. April 2013, eine Landes-Facharzt/-ärztinnenausbildungsstelle für Innere Medizin zur Besetzung.

Bewerbungen sind innerhalb von drei Wochen nach Verlautbarung im Boten für Tirol in der Personalabteilung des öffentlichen Landeskrankenhauses Hochzirl einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des öffentlichen Landeskrankenhauses Hochzirl, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen. Der Bewerbungsbogen liegt in der Personalabteilung des öffentlichen Landeskrankenhauses Hochzirl auf.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

Hochzirl, 1. März 2012

Der Verwaltungsdirektor: i. V. Mag. (FH) Lechner

Nr. 208 • Congress und Messe Innsbruck GmbH

### STELLENAUSSCHREIBUNG

#### Besetzung der Stelle des Geschäftsführers/der Geschäftsführerin

Als Nachfolger/in des mit 31. Dezember 2012 in Ruhestand tretenden Geschäftsführers ist zum 1. Jänner 2013 die Position des Geschäftsführers/der Geschäftsführerin (Vollzeit) der Congress und Messe Innsbruck GmbH zu besetzen.

Geboten wird eine herausfordernde und interessante Tätigkeit an einem Standort mit höchster Lebensqualität.

Nähere Informationen zur Ausschreibung unter [www.cmi.at](http://www.cmi.at)  
Innsbruck, 28. Februar 2012

Nr. 209 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ilc-17.5371/88-2012

### VERORDNUNG

#### der Landesregierung vom 29. Februar 2012 über die Festsetzung der Aufenthaltsabgabe im Gebiet des Tourismusverbandes Ferienregion Hohe Salve

Aufgrund des § 6 Abs. 2 bis 4 des Tiroler Aufenthaltsabgabegesetzes 2003, LGBl. Nr. 85, zuletzt geändert durch das Gesetz LGBl. Nr. 77/2010, wird nach Anhören der Stadtgemeinde Wörgl, der Marktgemeinde Hopfgarten im Brixental und der Gemeinden Angath, Angerberg, Itter, Kirchbichl und Mariastein verordnet:

#### § 1

Für das Gebiet des Tourismusverbandes Ferienregion Hohe Salve wird die Aufenthaltsabgabe je Nächtigung

- a) in der Marktgemeinde Hopfgarten im Brixental mit € 1,25,
- b) im übrigen Gebiet mit € 1,-

festgesetzt.

#### § 2

(1) Diese Verordnung tritt mit 1. Mai 2012 in Kraft.

(2) Gleichzeitig tritt die Verordnung der Landesregierung Bote für Tirol Nr. 993/2010 außer Kraft.

*Der Landeshauptmann: Platter*

*Der Landesamtsdirektor: Liener*

Nr. 210 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ilc-17/6408/149-2012

### VERORDNUNG

#### der Landesregierung vom 1. März 2012 über die Festsetzung der Aufenthaltsabgabe im Gebiet des Tourismusverbandes Paznaun – Ischgl

Aufgrund des § 6 Abs. 2 bis 4 des Tiroler Aufenthaltsabgabegesetzes 2003, LGBl. Nr. 85, zuletzt geändert durch das Gesetz LGBl. Nr. 77/2010, wird nach Anhören der Gemeinden Galtür, Ischgl, Kappl, Pians und See verordnet:

#### § 1

Für das Gebiet des Tourismusverbandes Paznaun – Ischgl wird die Aufenthaltsabgabe je Nächtigung

- 1) in der Sommersaison mit € 1,70,
- 2) in der Wintersaison mit € 2,20

festgesetzt.

#### § 2

(1) Diese Verordnung tritt mit 1. November 2012 in Kraft.

(2) Gleichzeitig tritt die Verordnung der Landesregierung Bote für Tirol Nr. 390/2009 außer Kraft.

*Der Landeshauptmann: Platter*

*Der Landesamtsdirektor: Liener*

Nr. 211 • Amt der Tiroler Landesregierung • RoBau-4-201/2/4-2012

### VERORDNUNG

#### über die Einleitung des Baulandumlegungsverfahrens „Vordere Steige“ in der Gemeinde Arzl i. P.

Das Amt der Tiroler Landesregierung als Umlegungsbehörde I. Instanz leitet gemäß § 76 Abs. 5 des Tiroler Raumordnungsgesetzes 2011, LGBl. Nr. 56, das Baulandumlegungsverfahren „Vordere Steige“ in der Gemeinde Arzl i. P. ein.

Vom Baulandumlegungsverfahren betroffen sind die nachfolgend genannten Grundstücke oder Grundstücksteile im Grundbuch 80001 Arzl im Pitztal, Bezirksgericht Imst, welche im Lageplan „Abgrenzung des Umlegungsgebietes“ des Amtes der Tiroler Landesregierung, Abt. Bodenordnung, vom 2. Februar 2012, GZl. IIIId3-6240/12, dargestellt sind: EZ 73 – Gste. 834/1 und 834/2, EZ 541 – Gst. 825, EZ 578 – Gst. 826, EZ 954 – Gste. 827 und 828, EZ 1568 – Gste. 830/2 und 830/3, EZ 137 – Gste. 830/1 und 836/2, EZ 862 – Gste. 832, 833, 835, 836/1, 839, .900 und .941.

Der Lageplan „Abgrenzung des Umlegungsgebietes“ des Amtes der Tiroler Landesregierung, Abt. Bodenordnung, vom 2. Februar 2012, GZl. IIIId3-6240/12, bildet einen integrierenden Bestandteil dieser Verordnung und liegt im Gemeindeamt Arzl i. P. sowie beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abt. Bau- und Raumordnungsrecht, während der Amtsstunden zur allgemeinen Einsichtnahme über zwei Wochen auf.

Gemäß § 76 Abs. 7 des Tiroler Raumordnungsgesetzes 2011, LGBl. Nr. 56, wird darauf hingewiesen, dass außerbühnerliche Rechte an den umzulegenden Grundstücken oder Grundstücksteilen von den Berechtigten bei der Umlegungsbehörde (Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Bau- und Raumordnungsrecht, Landhaus 2, Heiliggeiststraße 7–9, 6020 Innsbruck) bis zum 4. April 2012 geltend gemacht werden können. Rechte, die nicht innerhalb dieser Frist geltend gemacht werden, sind im weiteren Verfahren nur zu berücksichtigen, wenn die Erreichung des Zwecks des Umlegungsverfahrens dadurch nicht unmöglich gemacht oder wesentlich erschwert wird.

Innsbruck, 24. Februar 2012

*Für das Amt der Landesregierung: Hoppichler*

Nr. 212 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24562/532-2012

### VERORDNUNG

#### des Amtes der Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen

Gemäß § 21 des Tiroler Veranstaltungsgesetzes 2003 wird nach Anhörung der Jugendmedienkommission beim Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur die Jugendzulässigkeit von nachstehenden Filmen wie folgt festgesetzt:

#### uneingeschränkt:

„Wir kaufen einen Zoo“ (124 Minuten);

#### frei ab dem vollendeten 6. Lebensjahr:

„Kleiner starker Panda“ (88 Minuten);

#### frei ab dem vollendeten 8. Lebensjahr:

„Die Reise zur geheimnisvollen Insel + Trailer & inkl. Kurzfilm: Daffy's Rhapsody“ (98 Minuten);

#### frei ab dem vollendeten 14. Lebensjahr:

„Kriegerin“ (106 Minuten);

#### frei ab dem vollendeten 16. Lebensjahr:

„Evolution der Gewalt“ (80 Minuten).

Innsbruck, 27. Februar 2012

*Für das Amt der Landesregierung: Scheiring*

Nr. 213 • Amt der Tiroler Landesregierung • Obereinigungskommission

**KUNDMACHUNG**  
**betreffend den Kollektivvertrag**  
**für die Forstarbeiter**

Gemäß § 53 Abs. 2 der Landarbeitsordnung 2000, LGBl. Nr. 27, zuletzt geändert durch das Gesetz LGBl. Nr. 49/2008, wird verlautbart:

Zwischen der Landwirtschaftskammer Tirol und dem Tiroler Land- und Forstarbeiterbund sowie der Landarbeiterkammer Tirol wurde am 8. Februar 2012 ein Kollektivvertrag für die Forstarbeiter abgeschlossen.

Dieser Kollektivvertrag tritt am 1. März 2012 in Kraft.

Innsbruck, 1. März 2012

Für die Obereinigungskommission:

Der Vorsitzende: Dr. Krösbacher

Nr. 214 • Amt der Tiroler Landesregierung • Obereinigungskommission

**KUNDMACHUNG**  
**betreffend den Kollektivvertrag**  
**für die Forstgartenarbeiter**

Gemäß § 53 Abs. 2 der Landarbeitsordnung 2000, LGBl. Nr. 27, zuletzt geändert durch das Gesetz LGBl. Nr. 49/2008, wird verlautbart:

Zwischen der Landwirtschaftskammer Tirol und dem Tiroler Land- und Forstarbeiterbund sowie der Landarbeiterkammer Tirol wurde am 8. Februar 2012 ein Kollektivvertrag für die Forstgartenarbeiter abgeschlossen.

Dieser Kollektivvertrag tritt am 1. März 2012 in Kraft.

Innsbruck, 1. März 2012

Für die Obereinigungskommission:

Der Vorsitzende: Dr. Krösbacher

Nr. 215 • Amt der Tiroler Landesregierung • Obereinigungskommission

**KUNDMACHUNG**  
**betreffend den Kollektivvertrag für die Arbeiter**  
**der MR-Service Tirol reg. Genossenschaft m.b.H.**

Gemäß § 53 Abs. 2 der Landarbeitsordnung 2000, LGBl. Nr. 27, zuletzt geändert durch das Gesetz LGBl. Nr. 49/2008, wird verlautbart:

Zwischen der Landwirtschaftskammer Tirol und dem Tiroler Land- und Forstarbeiterbund wurde am 7. Februar 2012 ein Kollektivvertrag für die Arbeiter der MR-Service Tirol reg. Genossenschaft m.b.H. abgeschlossen.

Dieser Kollektivvertrag tritt am 1. April 2012 in Kraft.

Innsbruck, 1. März 2012

Für die Obereinigungskommission:

Der Vorsitzende: Dr. Krösbacher

Nr. 216 • Bezirkshauptmannschaft Kufstein • A-1/25-21-2011

**KUNDMACHUNG**  
**über die geänderte Zusammensetzung**  
**der Bezirkswahlbehörde Kufstein**

Gemäß § 19 Abs. 5 der Tiroler Gemeindevahlordnung 1994, LGBl. Nr. 88, zuletzt geändert durch das Gesetz LGBl. Nr. 7/2012, wird nachstehend die geänderte Zusammensetzung der Bezirkswahlbehörde Kufstein kundgemacht:

Als zweiter Bezirkswahlleiter-Stellvertreter wird Herr Wolfgang Gruber, Bezirkshauptmannschaft Kufstein, bestellt.

Kufstein, 2. März 2012

Der Bezirkswahlleiter: Dr. Bidner

Nr. 217 • Amt der Tiroler Landesregierung • IIIe-30/485

**VERLAUTBARUNG**  
**Werttarif für Schlachtschweine**  
**im Monat März 2012**

Gemäß § 52 des Tierseuchengesetzes vom 6. August 1909, RGBl. Nr. 177, in der geltenden Fassung, wird der Werttarif für die über behördliche Anordnung getöteten oder infolge einer behördlich angeordneten Impfung verendeten Schlachtschweine für den Monat März 2012 mit € 1,95 pro kg (Nettopreis) festgesetzt.

Die Festlegung des Werttarifes erfolgte nach Anhören der Landeslandwirtschaftskammer für Tirol unter Berücksichtigung des pro kg berechneten durchschnittlichen Marktpreises.

Innsbruck, 1. März 2012

Für den Landeshauptmann: Dr. Kössler

Nr. 218 • Amt der Tiroler Landesregierung • VIb1-0-41-E/19-2012

**OFFENES VERFAHREN**  
**Belagsarbeiten auf Landesstraßen L und B**  
**in den Bezirken Kufstein und Kitzbühel**

**Unterlagen:** Die Anbotsunterlagen können ab sofort im Internet unter <http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen> heruntergeladen werden.

Weitere Informationen sind unter der Tel.-Nr. 0512/508-4041 erhältlich.

**Abgabetermin:** Die Angebote müssen bis spätestens Dienstag, den 3. April 2012, um 8.30 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag, mit der amtlichen Adressetikette versehen, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, 3. Stock, Zi. 334, eingelangt sein, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 2. März 2012

Für die Landesregierung: Dipl.-Ing. Stigger

Nr. 219 • Amt der Tiroler Landesregierung • VIb1-0-41-E/20-2012

**OFFENES VERFAHREN**  
**Belagsarbeiten auf Landesstraßen L und B**  
**in den Bezirken Innsbruck-Land und Schwaz**

**Unterlagen:** Die Anbotsunterlagen können ab sofort im Internet unter <http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen> heruntergeladen werden.

Weitere Informationen sind unter der Tel.-Nr. 0512/508-4041 erhältlich.

**Abgabetermin:** Die Angebote müssen bis spätestens Dienstag, den 3. April 2012, um 8.30 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag, mit der amtlichen Adressetikette versehen, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, 3. Stock, Zi. 334, eingelangt sein, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 2. März 2012

Für die Landesregierung: Dipl.-Ing. Stigger

Nr. 220 • Amt der Tiroler Landesregierung • VIb1-0-41-E/21-2012

**OFFENES VERFAHREN**  
**Belagsarbeiten auf Landesstraßen L und B**  
**in den Bezirken Imst und Landeck**

**Unterlagen:** Die Anbotsunterlagen können ab sofort im Internet unter <http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen> heruntergeladen werden.

Weitere Informationen sind unter der Tel.-Nr. 0512/508-4041 erhältlich.

**Abgabetermin:** Die Angebote müssen bis spätestens Dienstag, den 3. April 2012, um 8.30 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag, mit der amtlichen Adressetikette versehen, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, 3. Stock, Zi. 334, eingelangt sein, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.  
Innsbruck, 2. März 2012

*Für die Landesregierung: Dipl.-Ing. Stigger*

Nr. 221 • Amt der Tiroler Landesregierung • Vlb1-0-41-E/22-2012

#### OFFENES VERFAHREN

##### Belagsarbeiten auf Landesstraßen L und B im Bezirk Reutte

**Unterlagen:** Die Anbotsunterlagen können ab sofort im Internet unter <http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen> heruntergeladen werden.

Weitere Informationen sind unter der Tel.-Nr. 0512/508-4041 erhältlich.

**Abgabetermin:** Die Angebote müssen bis spätestens Dienstag, den 3. April 2012, um 8.30 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag, mit der amtlichen Adressetikette versehen, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, 3. Stock, Zi. 334, eingelangt sein, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.  
Innsbruck, 2. März 2012

*Für die Landesregierung: Dipl.-Ing. Stigger*

Nr. 222 • Amt der Tiroler Landesregierung • Vlb1-0-41-E/23-2012

#### OFFENES VERFAHREN

##### Belagsarbeiten auf Landesstraßen L und B im Bezirk Lienz

**Unterlagen:** Die Anbotsunterlagen können ab sofort im Internet unter <http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen> heruntergeladen werden.

Weitere Informationen sind unter der Tel.-Nr. 0512/508-4041 erhältlich.

**Abgabetermin:** Die Angebote müssen bis spätestens Dienstag, den 3. April 2012, um 8.30 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag, mit der amtlichen Adressetikette versehen, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, 3. Stock, Zi. 334, eingelangt sein, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.  
Innsbruck, 2. März 2012

*Für die Landesregierung: Dipl.-Ing. Stigger*

Nr. 223 • Amt der Tiroler Landesregierung • Vlb1-B 169.0/304-2012

#### OFFENES VERFAHREN

##### Brückenbauarbeiten für die Erneuerung der Tragwerksabdichtung der Gerlosbachbrücke im Zuge der B 169 Zillertalstraße, km 20,53

**Baumumfang:** Im Zuge der Bauarbeiten werden der gesamte Fahrbahnbelag, Leitschiene sowie die Abdichtung erneuert.

**Unterlagen:** Die Anbotsunterlagen können ab sofort im Internet unter <http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen> heruntergeladen werden. Weitere Informationen sind unter der Tel.-Nr. 0512/508-4061 erhältlich.

**Abgabetermin:** Die Angebote müssen bis spätestens Freitag, den 30. März 2012, um 11.30 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag, mit der amtlichen Adressetikette versehen, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, 3. Stock, Zi. 320, eingelangt sein, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.  
Innsbruck, 2. März 2012

*Für die Landesregierung: Ing. Enk*

Nr. 224 • Gemeinde Gnadewald

#### OFFENES VERFAHREN

##### Baumeisterarbeiten, HKLS-Installationen und Elektroinstallationen für den Neubau des Feuerwehr- und Vereinshauses Gnadewald

**Auftraggeber:** Gemeinde Gnadewald, Gnadewald 51, 6069 Gnadewald.

**Ausschreibende Stelle:** Baumanagement Oswald GmbH, BMO Gebäudetechnik GmbH.

**Kontakt:** Baumanagement Oswald GmbH, Tel. +43/(0)5223/53780.

**Ort der Leistungserbringung:** 6069 Gnadewald, Nordtirol.

**Unterlagen:** <http://www.ausschreibung.at>

**Beginn der Abholfrist:** 7. März 2012, 9 Uhr.

**Abgabetermine:**

Elektroinstallationen .....	27. März 2012, 9.00 Uhr
HKLS-Installationen .....	27. März 2012, 10.00 Uhr
Baumeisterarbeiten .....	27. März 2012, 11.00 Uhr

**Angebotseröffnung:**

Elektroinstallationen .....	27. März 2012, 9.15 Uhr
HKLS-Installationen .....	27. März 2012, 10.15 Uhr
Baumeisterarbeiten .....	27. März 2012, 11.30 Uhr

Gnadewald, 1. März 2012

Nr. 225 • Bundesimmobiliengesellschaft mbH

#### OFFENES VERFAHREN

##### Sporthallenausbau GZI. WE70066-00025/T-0010/2012

**Ausschreibende Stelle:** Bundesimmobiliengesellschaft mbH, 1030 Wien, Hintere Zollamtsstraße 1, vertreten durch Objektmanagement Team Tirol, Kapuzinergasse 38, 6022 Innsbruck.

**Bauvorhaben:** HBLA für wirtschaftliche Berufe, Sanierung der Turnsäle, 6020 Innsbruck, Weinhartstraße 4.

**Teilangebote** sind nicht zulässig.

**Angebotsunterlagen:** Die Unterlagen können über die Homepage der BIG ([www.big.at](http://www.big.at)) kostenlos heruntergeladen werden. Die Anforderung in Hardcopy (Papierform) ist gegen Verrechnung der Herstell- und Versandkosten über [auftrag.at](http://auftrag.at), Wiedner Gürtel 10, 1040 Wien, möglich (Telefon 01/7982525, Herr Mag. Ngoc Nguyen, E-Mail: [big-bestellungen@auftrag.at](mailto:big-bestellungen@auftrag.at)).

Rückfragen sind von 8 bis 12 Uhr an die Bundesimmobiliengesellschaft mbH, Objektmanagement Team Tirol, Frau Romana Zankl, E-Mail: [romana.zankl@big.at](mailto:romana.zankl@big.at), Tel. +43/(0)50244-5713, zu richten.

**Abgabetermin:** 21. März 2012, 11 Uhr.

**Angebotseröffnung:** anschließend.

Innsbruck, 27. Februar 2012

*Für die Geschäftsführung:*

*Dipl.-Ing. Dr. techn. Gerald Lobgesang Ing. Hubert Scherl*

Nr. 226 • Bundesimmobiliengesellschaft mbH

**OFFENES VERFAHREN**  
**Spengler- und Schwarzdeckerarbeiten**  
**GZI. WE70066-00027/T-0010/2012**

**Ausschreibende Stelle:** Bundesimmobiliengesellschaft mbH, 1030 Wien, Hintere Zollamtsstraße 1, vertreten durch Objektmanagement Team Tirol, Kapuzinergasse 38, 6022 Innsbruck.

**Bauvorhaben:** HBLA für wirtschaftliche Berufe, Sanierung der Turnsäle, 6020 Innsbruck, Weinhartstraße 4.

**Teilangebote** sind nicht zulässig.

**Angebotsunterlagen:** Die Unterlagen können über die Homepage der BIG ([www.big.at](http://www.big.at)) kostenlos heruntergeladen werden. Die Anforderung in Hardcopy (Papierform) ist gegen Verrechnung der Herstell- und Versandkosten über [auftrag.at](mailto:auftrag.at), Wiedner Gürtel 10, 1040 Wien, möglich (Telefon 01/7982525, Herr Mag. Ngoc Nguyen, E-Mail: [big-bestellungen@auftrag.at](mailto:big-bestellungen@auftrag.at)).

Rückfragen sind von 8 bis 12 Uhr an die Bundesimmobiliengesellschaft mbH, Objektmanagement Team Tirol, Frau Romana Zankl, E-Mail: [romana.zankl@big.at](mailto:romana.zankl@big.at), Tel. +43/(0)50244-5713, zu richten.

**Abgabetermin:** 21. März 2012, 11.30 Uhr.

**Angebotseröffnung:** anschließend.

Innsbruck, 27. Februar 2012

Für die Geschäftsführung:

Dipl.-Ing. Dr. techn. Gerald Lobgesang Ing. Hubert Scherl

Nr. 227 • Bundesimmobiliengesellschaft mbH

**OFFENES VERFAHREN**  
**Holzfußböden**  
**(GZI. 670074-0041-PB.T/12)**  
**Bodenlegerarbeiten**  
**(GZI. 670074-0044-PB.T/12)**  
**Beschichtungen von Betonböden**  
**(GZI. 670074-0043-PB.T/12)**  
**Gussasphaltarbeiten**  
**(GZI. 670074-0042-PB.T/12)**

**Ausschreibende Stelle:** Bundesimmobiliengesellschaft mbH, 1030 Wien, Hintere Zollamtsstraße 1, vertreten durch Planen & Bauen, Region S, T, Vlb, Kapuzinergasse 38, 6022 Innsbruck.

**Bauvorhaben:** 6330 Kufstein, Schillerstraße 2–4, BG/BRG Kufstein, Funktionssanierung und Erweiterung.

**Teilangebote** sind nicht zulässig.

**Angebotsunterlagen:** Die Unterlagen können über die Homepage der BIG ([www.big.at](http://www.big.at)) kostenlos heruntergeladen werden. Die Anforderung in Hardcopy (Papierform) ist gegen Verrechnung der Herstell- und Versandkosten über [auftrag.at](mailto:auftrag.at), Wiedner Gürtel 10, 1040 Wien, möglich (Telefon 01/7982525, E-Mail: [big-bestellungen@auftrag.at](mailto:big-bestellungen@auftrag.at)). Rückfragen sind von 8–12 Uhr an die Bundesimmobiliengesellschaft mbH, Planen & Bauen, Region S, T, Vlb, Frau Klingseisen, Tel. +43/(0)50244-5709, E-Mail: [bernadette.klingseisen@big.at](mailto:bernadette.klingseisen@big.at), zu richten.

**Abgabetermine:**

Holzfußböden: ..... 17. April 2012, 9.30 Uhr,  
 Bodenlegerarbeiten: ..... 17. April 2012, 10.30 Uhr,  
 Beschichtungen: ..... 17. April 2012, 11.30 Uhr,  
 Gussasphaltarbeiten: ..... 17. April 2012, 12.30 Uhr.

**Angebotseröffnung:**

Holzfußböden: ..... 17. April 2012, 9.45 Uhr,  
 Bodenlegerarbeiten: ..... 17. April 2012, 10.45 Uhr,  
 Beschichtungen: ..... 17. April 2012, 11.45 Uhr,  
 Gussasphaltarbeiten: ..... 17. April 2012, 12.45 Uhr.

Innsbruck, 29. Februar 2012

Für die Geschäftsführung:

Dipl.-Ing. Bernhard Falbesoner Ing. Gerhard Isser

Nr. 228 • Innsbrucker Immobilien GmbH & Co KG

**OFFENES VERFAHREN**  
**Generalunternehmerleistungen**

**1. Ausschreibende Stelle:** Innsbrucker Immobilien GmbH & Co KG, 6020 Innsbruck, Roßaugasse 4, Tel. 0512/4004-300, Fax 0512/4004-44300, E-Mail: [e.ploerer@iig.at](mailto:e.ploerer@iig.at)

**2. Gegenstand der Ausschreibung:** Dachgeschossausbau Roseggerstraße 7–17 (sieben Wohnungen), Generalunternehmerausschreibung.

**3. Zuschlagsfrist:** sieben Monate.

**4. Vergabe:** Die Aufträge werden ohne erneuten Aufruf der Parteien zum Wettbewerb vergeben.

**5. Ausschreibungsunterlagen:** Die Ausschreibungsunterlagen sind unter <http://www.ausschreibung.at> zum Download bereitgestellt.

**6. Einreichfrist:** Die Angebote müssen in einem verschlossenen Umschlag mit der betreffenden Bezeichnung der Ausschreibung bis längstens 30. März 2012, 10.30 Uhr, bei der IIG eingelangt sein.

**7. Angebotsöffnung:** Die Öffnung der Angebote erfolgt anschließend um 11 Uhr beim Auftraggeber (2. OG, Sitzungsraum). Bieter können bei der Angebotsöffnung anwesend sein.

**8. Bewerberkreis:** Unternehmen mit entsprechender Befugnis und Nachweis der allgemeinen beruflichen Zuverlässigkeit, der technischen Leistungsfähigkeit und der finanziellen und wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits erfüllt haben.

Innsbruck, 29. Februar 2012

Für die Innsbrucker Immobilien Service GmbH:

Ing. Dr. Franz Danler, Geschäftsführer

Bmstr. Markus Schöpf, Geschäftsbereichsleiter Technik

Nr. 229 • Stadtwerke Kufstein Ges. m. b. H.

**VERHANDLUNGSVERFAHREN**  
 mit vorheriger Bekanntmachung  
 im Unterschwellenbereich  
**BERICHTIGUNG**

**Lieferung eines mobilen Notstromaggregates**

**Auftraggeber:** Stadtwerke Kufstein Ges. m. b. H., Fischergries 2, 6330 Kufstein.

**Ausschreiber:** Jastrinsky GmbH & Co KG, 5020 Salzburg, Nußdorferstraße 2–4, Tel. +43/662/822757.

**Lieferzeitraum:** bis Oktober 2012.

**Teilnahmeantrag:** kann ausschließlich unter <http://www.jastrinsky.at/home/unterlagen/ausschreibungen> kostenlos heruntergeladen werden.

**Abgabetermin Teilnahmeantrag:** Entgegen dem in der Veröffentlichung vom 29. Februar 2012 genannten Termin (9. März 2012) lautet der richtige Abgabetermin **spätestens Freitag, den 16. März 2012, 12 Uhr.**

Detaillierte Informationen in den Ausschreibungsunterlagen.  
 Kufstein, 2. März 2012

Nr. 230 • TIGAS-Erdgas Tirol GmbH

### AUFRUF ZUM WETTBEWERB

#### Edelstahl-Absperrkästen für Erdgasanlagen

**Auftraggeber:** TIGAS-Erdgas Tirol GmbH, 6020 Innsbruck, Salurner Straße 15.

**Ausschreibende Stelle:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6020 Innsbruck.

**Verfahren:** Verhandlungsverfahren nach vorherigem Aufruf zum Wettbewerb.

**Gegenstand/Leistungsumfang:** Rahmenauftrag über die Lieferung von ca. 750 Stück Aufputz- und ca. 1.000 Unterputz-Absperrkästen aus Edelstahl in den Abmessungen 200 × 250 × 150 mm bis 1.550 × 1.450 × 500 mm (in acht Abmessungstypen) für den Raum Tirol.

**Ausführungs-/Lieferzeitraum:** 1. Mai 2012 bis 30. April 2013, mit Option auf weitere zwölf Monate.

**Abgabe der Bewerbungen:** schriftlich, bis spätestens Donnerstag, den 22. März 2012, bei der ausschreibenden Stelle.

**Bewerbungsunterlagen/Nachweise:** Bewerber müssen

- den Nachweis der Befugnis (Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister),
- eine eidesstattliche Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe nach § 229 Abs. 1 BVergG vorliegt, und
- Referenzen über vergleichbare Aufträge (maximal drei im Zeitraum 2009 bis 2011)

zwingend bis zum Abgabetermin der Bewerbung einreichen.

**Versendung der Ausschreibungsunterlagen:** an alle geeigneten Bewerber voraussichtlich am Montag, den 26. März 2012.

**Angebotsabgabe:** bis spätestens Mittwoch, den 11. April 2012, 12 Uhr, bei der ausschreibenden Stelle.

**Informationen/Anforderung:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Maria Riedl, Tel. +43/(0)50607-21400, Fax +43/(0)50607-41677 oder 21677,

E-Mail: [ausschreibung@tiwag.at](mailto:ausschreibung@tiwag.at)

Innsbruck, 2. März 2012

Nr. 231 • Freizeitzentrum Achensee GmbH

### AUFRUF ZUR ABGABE VON TEILNAHMEANTRÄGEN

im Rahmen der Vergabe einer Dienstleistungskonzession im Oberschwellerbereich

#### Planung, Errichtung, Finanzierung und Betrieb der Freizeit- und Wellness- anlage Buchau am Achensee

**Auftraggeber:** Freizeitzentrum Achensee GmbH mit Sitz in Maurach am Achensee, politische Gemeinde Eben am Achensee/Tirol/Österreich, FN 270609f.

**Vergebende Stelle:** Advokatur Dr. Herbert Schöpf, LL.M., Rechtsanwalt-GmbH, Arkadenhof, Maria-Theresien-Straße 34, 6020 Innsbruck, Tel. +43/(0)512/584424, Fax +43/(0)512/584424-44, E-Mail: [advokatur@dr-schoepf.at](mailto:advokatur@dr-schoepf.at)

**Beschreibung des Auftrages:** Die Freizeitzentrum Achensee GmbH vergibt eine Dienstleistungskonzession im Sinn des § 8 BVergG 2006 für die Planung, Errichtung, Finanzierung und den Betrieb der Freizeit- und Wellnessanlage Buchau am Achensee/Tirol als Ganzjahresbad mit Wellnessbereich, Gastronomie und Informationszentrum für den Tourismusverband Achensee. Der Konzessionär hat auf eigenes wirtschaftliches Risiko die baulichen Maßnahmen umzusetzen und den Betrieb der Freizeit- und Wellnessanlage Buchau a. A. für zumindest 20 Jahre zu garantieren. Der Konzessionär erhält Zuschüsse für die Bauleistung und die notwendige Zurverfügungstellung der Anlage für Schul- und Vereinsschwimmen sowie der Infrastruktur für das Informationszentrum des Tourismusverbandes Achensee (näheres in der Bekanntmachung im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union).

**Teilnahmebedingungen:** Unternehmen (auch BIEGE) mit entsprechender Befugnis, Zuverlässigkeit und Leistungsfähigkeit (Bestangebotsprinzip). Die Ausschreibungsunterlagen mit den Eignungs- und Auswahlkriterien für die Teilnahmeanträge können im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union (<http://simap.europa.eu>, Tag der Absendung der Bekanntmachung: 6. März 2012) angefordert werden. Bei der vergebenden Stelle kann ein Lageplan der Projektliegenschaft angefordert werden.

**Teilnahmeanträge:** Die Teilnahmeanträge sind bis spätestens 16. April 2012, 12 Uhr, verschlossen und mit „Nicht öffnen, Teilnahmeantrag Freizeit- und Wellnessanlage Buchau am Achensee“ gekennzeichnet bei der vergebenden Stelle einzureichen. Später einlangende Teilnahmeanträge werden nicht berücksichtigt. Die Abgabe von Teilnahmeanträgen auf elektronischem Weg ist nicht zugelassen. Die Teilnahmeanträge sind in deutscher Sprache zu verfassen. Die Öffnung der Teilnahmeanträge erfolgt ohne Anwesenheit der Bewerber.

**Verhandlung:** Bei Existenz von befugten, leistungsfähigen und zuverlässigen Bewerbern wird mit zumindest drei und höchstens vier Bewerbern verhandelt.

Innsbruck, 2. März 2012

Für die Freizeitzentrum Achensee GmbH:  
Geschäftsführer Josef Hausberger



## Gerichtsedikt

Republik Österreich  
Landesgericht Innsbruck  
*Der Präsident*

### KUNDMACHUNG

*1 Jv 122 – 5B/12 w*

Mit Erlass des Präsidenten des Oberlandesgerichtes für Tirol und Vorarlberg in Innsbruck vom 30. Dezember 2011, 1 Jv 8557-5F/11 p, wurde unter gleichzeitiger Enthebung des bisherigen Legalisators Josef Kirchmair Frau Christine Jenewein, Gemeindesekretärin, Dorfstraße 12a, 6121 Baumkirchen, im Sinn des Artikels X, § 4 des Gesetzes vom 17. März 1897, RGBI. Nr. 77, mit Wirksamkeit vom 14. Februar 2012 zur Legalisatorin in Grundbuchssachen für das Gebiet der Gemeinde Baumkirchen im Gerichtsbezirk Hall i. T. bestellt.

Innsbruck, 24. Februar 2012  
*Der Präsident des Landesgerichtes:*  
*i. V. Dr. Wolfgang Lorenzi eh.*

## Mitteilung

Amt der Tiroler Landesregierung • *Abteilung Statistik*

### VERBRAUCHERPREISINDEX

#### Jänner 2012

Der Verbraucherpreisindex für den Monat Jänner 2012 beträgt:

#### HVPI 2005 <sup>1)</sup>

Dezember 2011 (endgültig) .....	114,70
Jänner 2012 (vorläufig) .....	114,09
Jahresdurchschnitt 2011 .....	113,42

#### Index der Verbraucherpreise 2010

Basis: Durchschnitt 2010 = 100	
Dezember 2011 (endgültig) .....	104,3
Jänner 2012 (vorläufig) .....	104,0
Jahresdurchschnitt 2011 .....	103,3

#### Index der Verbraucherpreise 2005

Basis: Durchschnitt 2005 = 100	
Dezember 2011 (endgültig) .....	114,2
Jänner 2012 (vorläufig) .....	113,9
Jahresdurchschnitt 2011 .....	113,1

#### Index der Verbraucherpreise 2000

Basis: Durchschnitt 2000 = 100	
Dezember 2011 (endgültig) .....	126,3
Jänner 2012 (vorläufig) .....	125,9
Jahresdurchschnitt 2011 .....	125,0

#### Index der Verbraucherpreise 96

Basis: Durchschnitt 1996 = 100	
Dezember 2011 (endgültig) .....	132,9
Jänner 2012 (vorläufig) .....	132,5
Jahresdurchschnitt 2011 .....	131,6

#### Index der Verbraucherpreise 86

Basis: Durchschnitt 1986 = 100	
Dezember 2011 (endgültig) .....	173,8
Jänner 2012 (vorläufig) .....	173,3
Jahresdurchschnitt 2011 .....	172,0

#### Index der Verbraucherpreise 76

Basis: Durchschnitt 1976 = 100	
Dezember 2011 (endgültig) .....	270,1
Jänner 2012 (vorläufig) .....	269,4
Jahresdurchschnitt 2011 .....	267,4

#### Index der Verbraucherpreise 66

Basis: Durchschnitt 1966 = 100	
Dezember 2011 (endgültig) .....	474,0
Jänner 2012 (vorläufig) .....	472,7
Jahresdurchschnitt 2011 .....	469,3

#### Index der Verbraucherpreise I

Basis: Durchschnitt 1958 = 100	
Dezember 2011 (endgültig) .....	604,0
Jänner 2012 (vorläufig) .....	602,3
Jahresdurchschnitt 2011 .....	598,0

#### Index der Verbraucherpreise II

Basis: Durchschnitt 1958 = 100	
Dezember 2011 (endgültig) .....	606,0
Jänner 2012 (vorläufig) .....	604,2
Jahresdurchschnitt 2011 .....	599,9

<sup>1)</sup> HVPI 2005 = Harmonisierter Europäischer Verbraucherpreisindex/Maastricht-Kriterium.

**Auskünfte:** Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Statistik, 6020 Innsbruck, Heiligegeiststraße 7–9, oder unter der Internet-Adresse <http://www.tirol.gv.at/statistik>  
Innsbruck, 29. Februar 2012

**Erscheinungsort Innsbruck**  
**Verlagspostamt 6020 Innsbruck P. b. b.**  
**Vertr.-Nr. GZ 02Z030079 W DVR 0059463**

**Herausgeber: Amt der Tiroler Landesregierung, 6010 Innsbruck**

Erscheint jeden Mittwoch. Redaktionsschluss: Freitag, 12 Uhr.

Bezugsgebühr € 60,- jährlich.

Einschaltungen nach Tarif.

**Verwaltung und Vertrieb:** Landeskanzleidirektion,  
Innsbruck, Neues Landhaus,

Tel. 0512/508-2182 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)

**Redaktion:** Innsbruck, Landhaus,

Tel. 0512/508-2184 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)

Internet: [www.tirol.gv.at/bote](http://www.tirol.gv.at/bote)

**Druck:** Eigendruck